

Prípravok na ochranu rastlín pre profesionálnych používateľov

## MANDARIN® GOLD

Systémový fungicíd vo forme emulzného koncentrátu (EC), určený na ochranu obilní proti hubovým chorobám.

### ÚČINNÁ LÁTKA

Bixafen	<b>75 g/l</b> (7,4 % hm)
Prothioconazole	<b>150 g/l</b> (14,9 % hm)

**Látky nebezpečné pre zdravie, ktoré prispievajú ku klasifikácii prípravku:** bixafen CAS No.: 581809-46-3, prothioconazole CAS No.: 178928-70-6, 2-[2-(1-chlorocyclopropyl)-2-hydroxy-3-phenylpropyl]-2,4-dihydro-1,2,4-triazole-3-thione CAS No.: 222408-9, ethylhexanol propylene ethyleneglycol ether CAS No.: 64366-70-7, N,N-Dimethyl decanamide CAS No.: 14433-76-2.

### OZNAČENIE PRÍPRAVKU



GHS07



GHS09

### Pozor

- H319** Spôsobuje vážne podráždenie očí.  
**H335** Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.  
**H410** Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.  
**P101** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.  
**P102** Uchovávajte mimo dosahu detí.  
**P261** Zabráňte vdychovaniu prachu/dymu/plynu/hmly/pár/aerosólov.  
**P264** Po manipulácii starostlivo umyte ruky a tvár vlažnou vodou a mydлом.  
**P271** Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore.  
**P273** Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.  
**P280** Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.  
**P304 + P340** PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.  
**P305 + P351 + P338** Po ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrnne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.  
**P312** Pri zdravotných problémoch, volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.  
**P337 + P313** Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.  
**P391** Zozbierajte uniknutý produkt.  
**P403 + P233** Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.  
**P405** Uchovávajte uzamknuté.  
**P410** Chráňte pred slnečným žiareniom.

P501	Zneškodnite obsah/nádobu na skládku nebezpečného odpadu alebo odovzdajte na likvidáciu subjektu, ktorý má oprávnenie na zber, recykláciu a zneškodňovanie prázdnych obalov v súlade s platným zákonom o odpadoch.
EUH401	<b>Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.</b>
SP1	<b>Neznečist'ujte vodu prípravkom alebo jeho obalom (Nečistite aplikačné zariadenie v blízkosti povrchových vôd/Zabráňte kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z polnohospodárskych dvorov a vozoviek).</b>
SPe3	<b>Z dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v dĺžke 5 m pre jarné obilniny a 10 m pre jačmeň a ozimné obilniny.</b>
SPe3	<b>Z dôvodu ochrany biodiverzity užitočného hmyzu udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a neobhospodarovanou zónou ochranný pás zeme v dĺžke 3 m.</b>
Z4	<b>Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre domáce, hospodárske a vol'ne žijúce zvieratá relativne priateľné.</b>
Vt5	<b>Riziko vyplývajúce z použitia prípravku pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie je pre vtáky priateľné.</b>
Vo1	<b>Pre ryby a ostatné vodné organizmy mimoriadne jedovatý.</b>
V3	<b>Riziko prípravku je priateľné pre dážďovky a iné pôdne makroorganizmy.</b>
Vč3	<b>Prípravok pre včely s priateľným rizikom pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie. Prípravok je pre populácie <i>Typhlodromus pyri</i> a <i>Aphidius rhopalosiphii</i> s priateľným rizikom.</b>

**Zákaz používania prípravku v 1. ochrannom pásme zdrojov pitných vôd!**

Prípravok sa môže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vôd, ak je dodržaná neošetrená zóna v šírke minimálne dvojnásobku šírky koryta toku alebo 50 m široký neošetrený pás smerom k vodnému toku a vodnej ploche a 10 m smerom k najbližšiemu odvodňovaciemu kanálu.

Prípravok sa nemôže použiť v ochrannom pásme 2. stupňa vodárenského zdroja povrchových vôd na svahovitých pozemkoch nad 7°, kde je riziko splavovania prípravku do povrchových vôd, t.j. ak sú očakávané dažďové zrážky v priebehu 24 hodín.

**Dbajte o to, aby sa prípravok, zvyšky prípravku a jeho obaly v žiadnom prípade nedostali do tečúcich a stojatých vôd vo vol'nej prírode!**

**Uložte mimo dosahu zvierat!**

**PRÍPRAVOK V TOMTO VEĽKOSPOREBITEĽSKOM BALENÍ NESMIE BYŤ PONÚKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ ŠIROKEJ VEREJNOSTI!**

**Držiteľ autorizácie:** Bayer spol. s r.o.  
Karadžičova 2  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

**Číslo autorizácie ÚKSÚP:** **23-01489-AU**

**Dátum výroby:** uvedené na obale  
**Číslo výrobnej šarže:** uvedené na obale

**Balenie:**

1 l coex HDPE/PA alebo coex HDPE/EVOH alebo HDPE fľaša  
 3 l, 5 l, 10 l, 15 l a 25 l coex HDPE/PA alebo coex HDPE/EVOH alebo HDPE kanister

MANDARIN® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bayer AG.

**PÔSOBENIE PRÍPRAVKU**

Prípravok MANDARIN GOLD obsahuje kombináciu dvoch účinných látok- bixafen a prothioconazole. Bixafen patrí do chemickej skupiny karboxamidov. Pôsobí ako inhibítorm enzymu sukcinát dehydrogenázy v komplexe dýchacieho reťazca húb (SDH-inhibítorm). Má lokálne systémové pôsobenie s preventívnym a kuratívnym účinkom. Pôsobí proti širokému spektru hubových chorôb. Prothioconazole je systémovo pôsobiaca účinná látka zo skupiny triazolinthonov. Pôsobí ako inhibítorm biosyntézy sterolov, potrebných na výstavbu bunkových membrán (SBI-inhibítorm). Inhibuje demethyláciu lanosterolu na pozíciiach 14- alebo 24- methylén dihydrolanosterolu. Oproti ostatným triazolovým fungicídom zasahuje reťazec biosyntézy ergosterolu na viacerých miestach, čo zvyšuje istotu účinnosti.

**NÁVOD NA POUŽITIE**

<b>Plodina</b>	<b>Účel použitia</b>	<b>Dávka /ha</b>	<b>Ochranná doba</b>	<b>Poznámka</b>
<b>pšenica ozimná pšenica jarná</b>	steblolam, fuzariózy báz stiebel, septorióza pšenice, septorióza plevová, hrdza pšeničná, múčnatka trávová, helmintosporióza pšenice	0,8 - 1,0 l	35 dní	
<b>jačmeň ozimný jačmeň jarný</b>	múčnatka trávová, fuzariózy báz stiebel, steblolam, hnedá škvŕnitost' jačmeňa, rynhospóriová škvŕnitost', hrdza jačmenná	0,6 – 0,8 l	35 dní	
<b>raž ozimná</b>	múčnatka trávová, fuzariózy báz stiebel, steblolam, helmintosporióza pšenice, rynhospóriová škvŕnitost', hrdza pšeničná, septorióza plevová	0,8 - 1,0 l	35 dní	
<b>tritikale jarné tritikale ozimné</b>	múčnatka trávová, fuzariózy báz stiebel, steblolam, helmintosporióza pšenice, rynhospóriová škvŕnitost', septorióza pšenice, septorióza plevová, hrdza pšeničná	0,8 - 1,0 l	35 dní	

**POKYNY PRE APLIKÁCIU**

Dávka vody: 200-400 l/ha

Max. počet aplikácií za vegetačnú sezónu: 2x

Interval medzi aplikáciami: min. 14 dní

Termín aplikácie:

### **Fuzariózy báz stebiel, steblolam**

Prípravok pôsobí proti R a W typom steblolamu. Proti steblolamu ošetruje preventívne alebo čo najskôr po zistení počiatočných príznakov choroby, zvyčajne ked' je porast v rastovom štádiu začiatku predlžovania steba (BBCH 30) až do štátia, kedy je už vlajkový list viditeľný, ale ešte stočený (BBCH 37).

### **Listové a klasové choroby**

Aplikáciu vykonávajte preventívne, alebo čo najskôr po zistení počiatočných príznakov choroby od rastového štátia začiatku predlžovania steba až do konca klasenia (BBCH 30-59).

Prípravok v jačmeni ozimnom a jarnom aplikujte len do štátia začiatku klasenia (BBCH 51). Pri silnom napadnutí chorobami alebo pri vzniku nového napadnutia vykonajte druhú aplikáciu s odstupom 2-3 týždňov.

Prípravok aplikujte pozemne schválenými postrekovačmi. Neaplikujte pri teplotách nad 25 °C a za intenzívneho slnečného žiarenia.

## **INFORMÁCIE O MOŽNEJ FYTOTOXICITE, ODRODOVEJ CITLIVOSTI A VŠETKÝCH ĎALŠÍCH PRIAMYCH A NEPRIAMYCH NEPRIAZNIVÝCH ÚČINKOV NA RASTLINY ALEBO RASTLINNÉ PRODUKTY**

Prípravok nemá negatívny fytotoxickej efekt na jednotlivé obiliny v spektri jeho použitia.

### **OPATRENIA PROTI VZNIKU REZISTENCIE**

#### **SKUPINA 3    7    FUNGICÍDY**

Účinná látka bixafen je zaradená medzi inhibítory SDH (FRAC 7), so stredným až vysokým rizikom rezistencie. Účinná látka prothioconazole patrí medzi tzv. DMI fungicídy (FRAC 3), so stredným rizikom vzniku rezistencie a platí pre ňu smernica na zvládnutie rezistencie voči inhibítorm biosyntézy sterolu.

Na zabránenie vzniku rezistencie neaplikujte tento prípravok alebo iný, ktorý obsahuje účinnú látku typu karboxamidu alebo benzamidu zo skupiny SDHI (napr. bixafen, boscalid, carboxin, fluopyram, oxycarboxin) a účinnú látku zo skupiny DMI viac ako 2x za vegetačné obdobie.

Na zabránenie vzniku rezistencie neaplikujte tento prípravok alebo iný, ktorý obsahuje účinnú látku typu azolu alebo carboxamidu alebo benzamidu zo skupiny SDHI inak ako preventívne, alebo čo najskôr na začiatku výskytu choroby. Nepoužívajte prípravok v delených alebo v redukovaných dávkach. Opakované použitie rovnako pôsobiacich účinných látok môže podporovať vznik rezistencie. Vyvarujte sa oneskorených aplikácií na silnejšie rozvinuté infekcie chorôb.

### **VPLYV NA ÚRODУ**

Ošetrenie prípravkom nemá negatívny vplyv na úrodu alebo kvalitatívne parametre rastlinných produktov.

### **VPLYV NA NÁSLEDNÉ, NÁHRADNÉ A SUSEDIACE PLODINY**

**Aplikáciou nesmú byť zasiahnuté necielové porasty a susediace rastlinky!**

**Po aplikácii prípravku MANDARIN GOLD nie je možné vysievat alebo vysádzat ako náhradné/následné plodiny hľúzovú zeleninu po dobu 120 dní.**

Pri dodržaní návodu na použitie nehrozí poškodenie plodín, ktoré budú na ošetrovanom pozemku pestované v rámci normálneho osevného postupu ani v prípade potreby zaorania plodiny.

### **VPLYV NA UŽITOČNÉ A INÉ NECIEĽOVÉ ORGANIZMY**

Pri použití prípravku v súlade s etiketou, nie sú známe údaje o možnom negatívnom vplyve na užitočné a necielové organizmy.

## PRÍPRAVA POSTREKOVEJ KVAPALINY A ZNEŠKODNENIE OBALOV

Odmerané množstvo prípravku vlejte za stáleho miešania do nádrže postrekovača naplnenej do polovice vodou a doplňte na požadovaný objem. Prázdny obal z tohto prípravku vypláchnite vodou, a to bud' ručne (3 krát po sebe), alebo v premiešavacom zariadení, ktoré je súčasťou postrekovača.. Výplachovú vodu vlejte do nádrže postrekovača a obal odovzdajte vášmu zmluvnému subjektu, ktorý má oprávnenie na zber a zneškodňovanie prázdnych obalov. Pri príprave zmesí je zakázané miešať koncentráty, prípravky vlievajte do nádrže oddelene. Pripravte len také množstvo postrekovej kvapaliny, ktoré spotrebujete.

Zákaz opäťovného použitia obalu alebo jeho použitia na iné účely!

## ČISTENIE APLIKAČNÉHO ZARIADENIA

Postrekovač vyčistite nasledujúcim postupom ihneď po aplikácii, inak hrozí riziko, že zvyšky postrekovej kvapaliny v postrekovači alebo jeho častiach zaschnú a budú sa ľahko odstraňovať.

1. Vystriekajte všetky zvyšky postrekovej kvapaliny na ošetrovanom pozemku.
2. Demontujte sacie, výtlačné a tryskové filtre a dôkladne ich vyčistite vo vode.
3. Naplňte postrekovač vodou v množstve zodpovedajúcim 10 % objemu nádrže a postrekovač dôkladne prepláchnite (použite rotačnú čistiaci trysku, pokiaľ je nainštalovaná).
4. Vystriekajte výplachovú tekutinu na práve ošetronom pozemku.
5. Vypláchnite postrekovač ešte raz opakovaním kroku 3 a 4.
6. Znovu skontrolujte filtre a odstráňte z nich všetky prípadné zvyšky.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**Pred použitím prípravku si dôkladne prečítajte návod na požitie (etiketu prípravku).**

### Príprava postrekovej kvapaliny:

Pri príprave postrekovej kvapaliny je nutné používať ochranný pracovný odev odolný voči chemikáliám, gumovú/PVC zásteru, rukavice odolné voči chemikáliám, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích orgánov a gumovú pracovnú obuv. Pri príprave aplikácej kvapaliny sa neodporúča používať kontaktné šošovky.

### Aplikácia:

Pri aplikácii postreku je potrebné používať ochranný celotelový pracovný odev, rukavice vhodné pre prácu s chemickými látkami, ochranný štít na tvár resp. ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích orgánov a gumovú pracovnú obuv. Prípravok je nutné aplikovať iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Pri manipulácii s prípravkom sa treba vyhnúť postriekaniu kože a vniknutiu prípravku do očí. Počas práce a po nej, až do vyzlečenia pracovného odevu a umytia celého tela teplou vodou a mydlom, je zakázané jest', piť a fajčiť. Ak neboli použitý jednorazový ochranný pracovný odev, je potrebné pracovný odev a ďalšie osobné ochranné pracovné prostriedky (OOPP) po ukončení práce vyprať resp. očistiť. Je zakázané vynášať kontaminovaný pracovný odev z pracoviska. Poškodené OOPP je potrebné urýchlene vymeniť. Postrek sa smie vykonávať len za bezvetria alebo mierneho vánku v smere vetra, aby nebola zasiahnutá obsluha a ďalšie osoby. Pri aplikácii sa neodporúča používať kontaktné šošovky. Práca s prípravkom je zakázaná tehotným a ženám, mladistvým a je nevhodná pre osoby trpiace alergickým ochorením.

### Pracovníci vstupujúci do ošetrených porastov:

Musia mať primerané ochranné pracovné oblečenie pokrývajúce celé telo, pevnú uzavretú obuv, ochranné rukavice a môžu vstupovať do ošetrených miest až po zaschnutí postreku na rastlinách, najskôr po 24 hodinách od postreku.

### Obmedzenia s cieľom chrániť zdravie miestnych obyvateľov a náhodne sa vyskytujúcich okolostojacích osôb

Vzdialenosť medzi hranicou ošetrenej plochy od hranice oblasti využívanej zraniteľnými skupinami obyvateľstva nesmie byť menšia ako 10 metrov.

Pod oblasťami využívanými zraniteľnými skupinami obyvateľov sa v tomto kontexte považujú: verejné parky a záhrady, cintoríny, športoviská a rekreačné strediská, školské areály a detské ihriská, areály zdravotníckych zariadení, zariadenia sociálnych služieb, zariadenia poskytujúce liečebnú starostlivosť alebo kultúrne zariadenia, ale taktiež okolia obytných domov, záhrady, pozemky vrátane prístupových ciest a pod..

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Pri zásahu proti požiaru použite izolačné dýchacie prístroje, nakoľko pri horení dochádza ku vzniku toxickej splodín.

## PRVÁ POMOC

### Všeobecné pokyny:

V prípade, že sa objavia zdravotné problémy (napr. nevoľnosť, pretrvávajúce slzenie, začervenanie, pálenie očí a pod.) alebo v prípade iných ťažkostí kontaktujte lekára.

### Po nadýchaní:

Prerušte prácu. Opustite ošetrovanú oblast', alebo preneste postihnutého mimo ošetrovanú oblast'.

### Pri zasiahnutí pokožky:

Odložte kontaminovaný / nasiaknutý odev. Zasiahnuté časti pokožky umyte teplou vodou a mydlom. Pokožku potom dobre opláchnite. Pri väčšej kontaminácii pokožky sa osprchujte.

### Pri zasiahnutí očí:

Vypláchnite oči po dobu aspoň 10-tich minút veľkým množstvom vlažnej čistej vody. Ak sú nasadené kontaktné šošovky a ak je to možné, vyberte ich. Kontaktné šošovky nie je možné opäťovne použiť, zlikvidujte ich.

### Pri náhodnom požití:

Vypláchnite ústa vodou, prípadne dajte postihnutému vypíť asi pohár (1/4 litra) vody. Nevyvolávajte zvracanie.

Pri vyhľadaní lekárskeho ošetrenia informujte lekára o prípravku, s ktorým sa pracovalo, poskytnite mu informáciu z etikety alebo karty bezpečnostných údajov a o poskytnutej prvej pomoci. Ďalší postup prvej pomoci (príp. následnú liečbu) je možné konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom – Klinika pracovného lekárstva a toxikológie, Limbová 5, 833 05 Bratislava, tel. +421/2/54 774 166.

## SKLADOVANIE

Prípravok skladujte v uzavretých originálnych obaloch v uzamknutých, suchých, hygienicky čistých, dobre vetrateľných skladob pri teplotách od +5 do +30 °C oddelene od potravín, nápojov, krmív, hnojív, dezinfekčných prostriedkov, horľavín a obalov od týchto látok. Doba skladovateľnosti v originálnych neporušených obaloch je 2 roky od dátumu výroby. Chráňte pred mrazom a priamym slnečným svetlom!

## ZNEŠKODNENIE ZVYŠKOV

Nepoužité zvyšky prípravku v pôvodnom obale zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Technologický zvyšok postrekovej kvapaliny po zriedení vystriekajte na neošetrenej ploche, nesmie však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd alebo zneškodnite ako nebezpečný odpad. Nepoužité zvyšky postrekovej kvapaliny v objeme väčšom ako technologický zvyšok (uvedené v technických parametroch mechanizačného prostriedku) zneškodnite ako nebezpečný odpad v súlade s platnou legislatívou o odpadoch.